

## VI. NACIONALNI I XVIII. MEĐUNARODNI BOOKTRAIER FILM FESTIVAL

u organizaciji Gimnazije Karlovac za Hrvatsku te Liceo A. Callini za međunarodnu razinu natjecanja objavljuje natječaj za Booktrailer Film Festival 2025.

**Nacionalni se festival** održava u partnerstvu Gimnazije Karlovac, Gradske knjižnice „I. G. Kovačić“ Karlovac, Kinokluba Karlovac te Kina Edison, Karlovac.

**Međunarodna** se razina festivala održava u partnerstvu

- Instituta za novinarstvo, medije i društvenu komunikaciju Papinskog sveučilišta Ivana Pavla II. u Krakovu te u suradnji s poljskom srednjom školom „Zespół Szkół Ogólnokształcących br. 2“, Novi Targ
- bugarske srednje škole „Atanas Dalchev“, Sofija
- rumunjske srednje škole „Colegiul National Spiru Haret“, Bukurešt
- španjolske srednje škole IISC „E. Amaldi“, Barcelona.

### TKO MOŽE SUDJELOVATI?

Pojedinci, parovi, skupine ili cijeli razredi srednjih škola mogu sudjelovati na Booktrailer Film Festivalu.

### KAKO SE PRIJAVITI?

Prijava je besplatna i mora se izvršiti **od 1. prosinca 2024. do 17. veljače 2025.** isključivo na internetskoj stranici festivala [www.booktrailerfilmfestival.eu](http://www.booktrailerfilmfestival.eu). *Booktrailer* koji se prijavljuju prethodno ne smiju biti nigdje objavljeni. Izbor književnog djela koje se prikazuje potpuno je slobodan. Ako ste se registrirali kao korisnici na platformi, to ne podrazumijeva nužno i sudjelovanje u natjecanju.

Autor ili zadužena osoba (u slučaju zajedničkog rada) koja namjerava sudjelovati u natjecanju mora:

- napraviti osobni kanal pod svojim imenom na stranici [www.youtube.com](http://www.youtube.com)
- postaviti *booktrailer* u maksimalnom trajanju od 1.30 (uključujući najavnu i odjavnu špicu!) na YouTube birajući ***Unlisted form*** (ne miješati to s privatnim ili javnim oblikom)

- postaviti engleske titlove u skladu s YouTube pravilima tako da gledatelji imaju izbor uključivanja i isključivanja titlova
- spremiti YouTube poveznicu svojeg *booktrailera* u **punom, proširenom obliku**
- prijaviti se na BFF platformu i kreirati korisnički profil, potvrditi registraciju preko poveznice koju će zaprimiti na svoj e-mail (Napomena: Korisnici koji su već registrirani samo se prijavljuju.)
- cjelovito popuniti svoj korisnički profil **vjerodostojnim podacima** pazeći na rubriku o državi iz koje dolazi te e-adresu kojom se redovito koristi
- prijaviti se na natjecanje popunjavanjem prijavnog obrasca pazeći na sljedeće:
  - naslov književnog djela mora biti napisan na hrvatskom jeziku, a u zagradi mora pisati i naslov na engleskom jeziku, npr. *Starac i more (The old man and the sea)*
  - napisati kratki sinopsis filma i na hrvatskom i na engleskom jeziku
  - treba kopirati **cjelovitu poveznicu** svojeg *booktrailera* s Youtube kanala jer se u protivnom neće moći vidjeti
  - svi koji sudjeluju u izradi *booktrailera* moraju biti registrirani na platformi.

Sudionici su odgovorni za pogreške u sastavljanju, uključujući i pogreške vezane uz poveznicu za gledanje *booktrailera*. Djelatnici festivala nisu dužni provjeravati ni prijavljivati takve pogreške. Nakon predaje prijavnog obrasca i podizanja *booktrailera* na platformu predane informacije više se neće moći preinačiti. Svaki učenik može predstaviti samo jedan *booktrailer*.

**Ako je riječ o zajedničkom radu, sudionici smiju predstaviti još jedan *booktrailer* sami ili u drugim skupinama.** Što se tiče kršenja autorskih prava, sve upute nalaze se na internetskoj stranici festivala [www.booktrailerfilmfestival.eu](http://www.booktrailerfilmfestival.eu). Samo će autor(i) odgovarati za moguće nepoštivanje autorskih prava.

Molimo da redovito provjeravate vijesti na platformi jer može doći do malih promjena nakon objavljivanja ove najave.

## TEMELJNI ZAHTJEVI ZA SUDJELOVANJE

Imajući na umu da je izbor književnog djela slobodan, *booktrailer*:

- mora biti samostalan učenički uradak (nastavnici mogu samo poticati učenike)

- mora imati isti naslov kao književno djelo na hrvatskom jeziku
- ne smije trajati više od 1 minute i 30 sekundi uključujući i najavnu i odjavnu špicu
- ne smije biti objavljen niti smije sadržavati intelektualno vlasništvo treće strane ili će biti nevažeći
- ne smije nigdje biti objavljen prije nego što žiriji objave rezultate
- može biti na bilo kojem jeziku, ali mora imati engleske titlove umetnute u video prema YouTube pravilima
- **mora** imati odjavnu špicu u kojoj se navode svi sljedeći elementi:
  - naslovnica književnog djela
  - imena sudionika i njihove uloge
  - naziv škole, grada i države
  - naziv i podrijetlo korištenih glazbenih uradaka
  - podrijetlo svih korištenih fotografija (fotografije, izvorni videozapisi itd.)

*Booktrailer* koji ne zadovoljavaju sve navedene kriterije bit će diskvalificirani.

## **KRITERIJI ZA DODJELU NAGRADA**

Nacionalni i Europski žiri predlažu pobjednike i biraju *booktrailere* koji će se prikazivati na temelju sljedećih kriterija neovisnih o redoslijedu:

- jasnoća (komunikacijska kompetencija)
- originalnost (kreativna kompetencija)
- korištenje tehnologije (digitalna i filmska kompetencija)
- razumijevanje teksta (književna kompetencija)
- cjelovitost proizvoda i korištenje resursa (upravljačka kompetencija).

## **NAGRADE**

Mogu se osvojiti sljedeće nagrade o kojima neospornu odluku donose žiriji:

- **nagrade koje dodjeljuje hrvatski nacionalni žiri** – 450 € za prvo, 300 € drugo i 150 € za treće mjesto

- **nacionalna nagrada publike** – dodjeljuje se na završnoj svečanosti festivala (ova nagrada nije novčana nagrada, već nagrada jednoga od partnera festivala)
- **nagrada Europskog žirija** – 1000 €, priznanje ili plaketa
- **europska nagrada publike**, kao rezultat glasanja na internetskoj platformi, koje će biti otvoreno od 5. do 12. travnja 2025. – bon od 200 € za kupovinu knjiga i/ili audioknjiga dostupnih na internetu, a kojima je izdavač „Il Narratore“.

## ZAVRŠNA SVEČANOST

**Hrvatski nacionalni festival** održava se **21. ožujka 2025.** u Kinu Edison u Karlovcu. Točan vremenik festivala bit će objavljen na Facebook i Instagram stranici festivala.

**Međunarodni** se festival odvija **16. travnja 2025.** u kazalištu **Teatro Sociale u Bresci.**

Pobjednici nacionalnih festivala sudjeluju na međunarodnoj razini festivala **isključivo na poziv organizatora iz Italije.**

Nagrada Europskog žirija, priznanje ili plaketa, bit će proglašena iste večeri.

Međunarodna nagrada publike bit će dodijeljena iste večeri. Za nju mogu glasati svi prijavljeni na platformi festivala, i to **od 5. do 12. travnja 2025.**, a pobjednik se bira se među najboljim *booktrailerima* koje su odabrali nacionalni žiriji.

## EUROPSKI ŽIRI

Članovi Europskog žirija, koji čine jedan nastavnik i jedan učenik iz svake partnerske škole te predstavnik BFF-a, djelovat će isključivo na mreži. Birat će pobjednički *booktrailer* među najboljima koje su odabrali nacionalni žiriji. Žiri se sastaje na mreži 8. travnja 2025., a vodi ga predsjednik talijanskog žirija.

## ZAVRŠNI PODACI

Radna skupina Booktrailer Film Festivala, to jest organizator i promotor događaja, može donositi odluke o svim pitanjima koja nisu uključena u ovu obavijest.

Registracija na Booktrailer Film Festivalu podrazumijeva bezuvjetno prihvaćanje ove objave.

Kalendar i raspored prikazivanja odgovornost su festivala.

Booktrailer Film Festival arhivirat će zaprimljene *booktrailere* u obrazovne te istraživačke svrhe.

Booktrailer Film Festival zadržava pravo umrežavanja i/ili korištenja *booktrailera* bez autorskih prava, samo s kulturnom svrhom i neprofitno, kako bi se promicale kulturne razmjene, posebni projekti, suradnja s drugim institucijama i organizacijama itd.

Booktrailer Film Festival poziva sve sudionike da svoje *booktrailere* podijele na mreži, na najprikladnijim kanalima, tek nakon završne svečanosti i tek nakon podizanja na stranicu za javno gledanje. Radovi odabrani za natjecanje također se mogu objaviti na mreži bez ikakve reklamne svrhe. To se može činiti na platformi Booktrailer Film Festivala

([www.booktrailerfilmfestival.eu](http://www.booktrailerfilmfestival.eu)), koja je povezana s internetskom stranicom škole Liceo Calini ([www.liceocalini.gov.it](http://www.liceocalini.gov.it)) i drugim partnerskim školama. Sva prava koja se tiču rada zadržavaju autori.

Odgovornost za moguće kršenje autorskih prava korištenjem fotografija, zvučnih zapisa ili videouradaka snose autori *booktrailera*.

Sud u Bresci odgovoran je za bilo kakve sporove.